

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 002/1.3MP/2013

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Monitorovanie fyzikálno –chemických a biologických prvkov kvality vôd v rokoch 2012, 2013 a 2014

KÓD ITMS:

24110110162

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Slovenská agentúra životného prostredia

sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Slovenská republika

IČO : 00626031

DIČ : 2021125821

konajúci : Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
sídlo : Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica; oddiel: PŠ;
vložka číslo: 713/S
konajúci : Ing. Marián Supek, generálny riaditeľ
IČO : 36022047
DIČ : 2020066213
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~ a) -

b) -

predfinancovanie: a)

b) -

refundácia:¹ a)

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku č.1* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu a zmena čísla účtu vo formáte IBAN.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 002/1.3MP/2013* (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 2 Predmet a účel zmluvy mení bod 2.4. nasledovne:
Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.10.2015.
- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

3.5 Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

v Bratislave,

v Banskej Štiavnici,

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa :

.....

Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

.....

Ing. Marián Supek
generálny riaditeľ

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Monitorovanie fyzikálno – chemických a biologických prvkov kvality vôd v rokoch 2012, 2013 a 2014	
Kód ITMS	24110110162	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond	
Prioritná os	1. Integrovaná ochrana, racionálne využívanie vôd	
Opatrenie	1.3 Zabezpečenie primeraného sledovania a hodnotenia stavu povrchových vôd a podzemných vôd	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT54 - Iné opatrenia na zachovanie životného prostredia a predchádzanie rizikám	100	SF01 - Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
EA09 - Zber, čistenie a rozvod vody	100	00 – neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava, Západné Slovensko, Východné Slovensko, Stredné Slovensko
NUTS III	Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Košický kraj, Žilinský kraj, Trenčiansky kraj, Banskobystrický kraj, Prešovský kraj, Nitriansky kraj
Okres	-
Obec	-
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Monitorovanie prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd pre splnenie požiadaviek Rámцovej smernice.
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečenie monitorovania prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd v rokoch 2012-2014 – získanie dát pre zistenie súčasného stavu povrchových vôd.
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečenie monitorovania prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd v rokoch 2012-2014 – spracovanie dát súčasného stavu povrchových vôd.
Špecifický cieľ projektu 3	Monitorovanie fyzikálno – chemických a biologických prvkov kvality vôd v rokoch 2012-2014 – hodnotenie stavu povrchových vôd.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet realizovaných analýz (skúšok) kvality povrchovej vody	počet	0,00	2012	286 305,00	2015
Dopad	Súlud monitorovania stavu vôd v SR s požiadavkami Rámцovej smernice o vodách	%	0,00	2015	100,00	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Monitorovanie fyzikálno – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd	Počet realizovaných analýz (skúšok) kvality povrchovej vody	počet	286 305

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Monitorovanie fyzikálno – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd	01/2012	10/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2012	10/2015
Publicita a informovanosť	01/2012	10/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 Osobné náklady	1 408 765,25	384 273,68	1 793 038,93	
	1 408 765,25	384 273,68	1 793 038,93	Monitorovanie fyzikálne – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd
632001 Energie	55 388,19	0,00	55 388,19	
	55 388,19	0,00	55 388,19	Monitorovanie fyzikálne – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd
632002 Vodné, stočné	18 325,40	0,00	18 325,40	
	18 325,40	0,00	18 325,40	Monitorovanie fyzikálne – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd
633004 Materiál Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika a náradie	21 562,91	6 035,66	27 598,57	
	21 562,91	6 035,66	27 598,57	Monitorovanie fyzikálne – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd
635004 Údržba Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	0,00	317 025,00	317 025,00	
	0,00	317 025,00	317 025,00	Monitorovanie fyzikálne – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	521 745,47	471 429,50	993 174,97	
	521 745,47	471 429,50	993 174,97	Monitorovanie fyzikálne – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd
714005 Nákup Špeciálnych automobilov	153 904,55	0,00	153 904,55	
	153 904,55	0,00	153 904,55	Monitorovanie fyzikálne – chemických a biologických

				prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd
Iné neoprávnené výdavky	0,00	313 083,33	313 083,33	
CELKOVO	2 179 691,77	1 491 847,17	3 671 538,94	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Monitorovanie fyzikálno – chemických a biologických prvkov kvality pre zistenie a hodnotenie stavu vôd	2 179 691,77	1 178 763,84	3 358 455,61
2	Iné neoprávnené výdavky	0,00	313 083,33	313 083,33
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		2 179 691,77	1 491 847,17	3 671 538,94